
ATTI ACCADEMIA NAZIONALE DEI LINCEI
CLASSE SCIENZE FISICHE MATEMATICHE NATURALI

RENDICONTI

LUIGI AMERIO

Sul teorema di approssimazione delle funzioni quasi-periodiche

*Atti della Accademia Nazionale dei Lincei. Classe di Scienze Fisiche,
Matematiche e Naturali. Rendiconti, Serie 8, Vol. 34 (1963), n.2, p. 97–104.*

Accademia Nazionale dei Lincei

http://www.bdim.eu/item?id=RLINA_1963_8_34_2_97_0

L'utilizzo e la stampa di questo documento digitale è consentito liberamente per motivi di ricerca e studio. Non è consentito l'utilizzo dello stesso per motivi commerciali. Tutte le copie di questo documento devono riportare questo avvertimento.

*Articolo digitalizzato nel quadro del programma
bdim (Biblioteca Digitale Italiana di Matematica)
SIMAI & UMI*

<http://www.bdim.eu/>

RENDICONTI

DELLE SEDUTE

DELLA ACCADEMIA NAZIONALE DEI LINCEI

Classe di Scienze fisiche, matematiche e naturali

Seduta del 9 febbraio 1963

Presiede il Presidente GINO CASSINIS

NOTE DI SOCI

Matematica. — *Sul teorema di approssimazione delle funzioni quasi-periodiche* (*). Nota (**) del Corrisp. LUIGI AMERIO.

1. Sia X uno spazio di Banach: indichiamo con x gli elementi di X , con $\|x\|$ le loro norme. Sia poi J l'intervallo $-\infty < t < +\infty$.

Nella teoria delle funzioni quasi-periodiche, da J in X , è di fondamentale importanza il *teorema di approssimazione*. Questo teorema afferma che l'insieme delle funzioni *q. p.* coincide con la chiusura, rispetto alla convergenza uniforme in J , dell'insieme dei polinomi trigonometrici.

Il teorema di approssimazione è stato dimostrato in vari modi nell'ipotesi che X sia il corpo complesso: ricordiamo, oltre alle dimostrazioni di Bohr, H. Weyl, de la Vallée Poussin, Bochner, quella di Bogoliubov (1). Per il caso generale, ricordiamo le dimostrazioni di Bochner (2), Bochner e von Neumann (3), Kopec (4), Zaidman (5).

(*) Istituto Matematico del Politecnico di Milano. Gruppo di ricerca n. 12 del Comitato per la Matematica del C.N.R. per l'anno 1962-63.

(**) Presentata nella seduta del 9 febbraio 1963.

(1) Cfr. C. CORDUNEANU, *Funcții aproape-periodice*, Ac. Rep. Pop. Romîne, 1961, pp. 23-30.

(2) S. BOCHNER, *Abstrakte fastperiodische funktionen*, « Acta Math. », 61, pp. 149-184 (1933).

(3) S. BOCHNER, J. VON NEUMANN, *Almost periodic functions in groups*, II, « Trans. Amer. Math. Soc. », 37, pp. 21-50 (1935).

(4) J. KOPEC, *On vector valued almost-periodic functions*, « Ann. Soc. Pol. Math. », 25, pp. 100-105 (1952).

(5) S. ZAIDMAN, *Solutions presque-périodiques des équations hyperboliques*, « Ann. Ec. Norm. Sup. », 79, pp. 151-198 (1962).

Scopo di questa Nota è di dare una dimostrazione diretta, per gli spazi di Banach, estendendo quella di Bogoliubov. Si deve notare che tale estensione è pressoché immediata se X è uno spazio di Hilbert. Nel caso che X sia uno spazio di Banach qualsiasi, la dimostrazione riesce invece alquanto diversa da quella di Bogoliubov, poiché vengono a mancare l'eguaglianza di Parseval per lo sviluppo in serie di una funzione periodica a valori in X e (se X non è riflessivo) la compattezza debole della sfera $\|x\| \leq 1$. Peraltro, anche nel caso generale, la dimostrazione ottenuta mi sembra particolarmente semplice.

2. Poniamo, per $\lambda \in J$, $T > 0$,

$$(2.1) \quad a(\lambda, T) = \frac{1}{2T} \int_{-T}^T f(t) e^{-i\lambda t} dt$$

e dimostriamo, innanzi tutto, il seguente teorema.

I. - Se $f(t)$ è q. p. la funzione $a(\lambda, T)$ ha, in X , traiettoria relativamente compatta.

Ricordiamo che la traiettoria R_f della funzione q. p. $f(t)$, $t \in J$, è relativamente compatta.

Si riconosce allora, immediatamente, che anche la funzione

$$g(\lambda, t) = e^{-i\lambda t} f(t) \quad (\lambda, t \in J)$$

ha traiettoria relativamente compatta: basta infatti tener presente che il fattore $e^{-i\lambda t}$ è limitato per $\lambda, t \in J$.

Sia ora G l'estensione convessa di $g(\lambda, t)$, cioè l'insieme dei punti x del tipo

$$x = \sum_k^n \rho_k g(\lambda_k, t_k),$$

con

$$\lambda_k, t_k \in J, \quad \rho_k \geq 0, \quad \sum_k^n \rho_k = 1.$$

Per un teorema di Mazur⁽⁶⁾, anche l'insieme G è relativamente compatto, cioè ha chiusura \bar{G} compatta.

Dimostriamo che, per ogni $\lambda \in J$, $T > 0$, è

$$(2.2) \quad a(\lambda, T) \in \bar{G}.$$

Diviso infatti l'intervallo $-T \dots T$ in n parti eguali di ampiezza $2T/n$ (mediante i punti $-T = t_0 < t_1 < \dots < t_n = T$), consideriamo la somma

$$a_n(\lambda, T) = \sum_k^n \frac{1}{n} f(t_k) e^{-i\lambda t_k} = \sum_k^n \rho_k g(\lambda, t_k),$$

essendo $\rho_k = (1/n)$.

(6) Cfr. N. DUNFORD, J. SCHWARZ, *Linear operators*, Interscience Publ., 1958, I, p. 416.

Risulta, ovviamente,

$$a_n(\lambda, T) \in G$$

ed avendosi

$$\lim_{n \rightarrow \infty} a_n(\lambda, T) = a(\lambda, T),$$

è provata la (2.2) e quindi la tesi.

3. Dimostriamo ora il *teorema di approssimazione*.

II. - *Se $f(t)$ è q. p. esiste, in corrispondenza di ogni $\varepsilon > 0$, un polinomio trigonometrico:*

$$p(t) = \sum_{\mathbf{i}}^q b_{\mathbf{i}} e^{i\lambda_{\mathbf{i}} t} \quad (a_{\mathbf{i}} \in X, \lambda_{\mathbf{i}} \in J),$$

tale che risulti

$$(3.1) \quad \sup_{t \in J} \|f(t) - p(t)\| \leq \varepsilon.$$

α) Si fissi, ad arbitrio, $\varepsilon > 0$. Poiché $f(t)$ è q. p., esistono, in corrispondenza, due numeri $l > 0$ e $0 < \delta < l/2$ tali che ogni intervallo $a - l$ a $a + l$ contenga un subintervallo di ampiezza 2δ , tutto costituito da ε -quasi-periodi per $f(t)$.

Sia poi $\varphi(t)$ una funzione definita in $-\delta - l$ a δ e soddisfacente alle condizioni seguenti:

$$(3.2) \quad \varphi(t) \geq 0, \quad \int_{-\delta}^{\delta} \varphi(t) dt = l, \quad \int_{-\delta}^{\delta} \varphi^2(t) dt < +\infty.$$

Consideriamo la successione di intervalli $k l - l$ a $(k + 1) l$, con $k = 0, \pm 1, \pm 2, \dots$; nell'intervallo $k l - l$ a $(k + 1) l$ si prenda un subintervallo aperto Δ_k , di ampiezza 2δ e punto medio t_k , costituito tutto da ε -quasi-periodi per $f(t)$.

Poniamo

$$(3.3) \quad \omega(t) = \begin{cases} \varphi(t - t_k) & \text{per } t \in \Delta_k \\ 0 & \text{per } t \notin \bigcup_{k=-\infty}^{\infty} \Delta_k \end{cases}$$

e definiamo, in corrispondenza di ogni intero positivo n , la funzione ⁽⁷⁾:

$$(3.4) \quad f_n(t) = \frac{1}{(2nl)^3} \int_{-nl}^{nl} \omega(\xi) d\xi \int_{-nl}^{nl} \omega(\eta) d\eta \int_{-nl}^{nl} \omega(\zeta) f(t + \xi + \eta + \zeta) d\zeta.$$

(7) Nella dimostrazione di Bogoliubov si considera la funzione $f_n(t)$ definita dall'integrale doppio:

$$f_n(t) = \frac{1}{(2nl)^2} \int_{-nl}^{nl} \omega(\xi) d\xi \int_{-nl}^{nl} \omega(\eta) f(t + \xi + \eta) d\eta.$$

Osserviamo che la condizione $\omega(\xi)\omega(\eta)\omega(\zeta) \neq 0$ implica che ξ, η, ζ siano, simultaneamente, ε -quasi-periodi: pertanto $\xi + \eta + \zeta$ risulta un 3ε -quasi-periodo, cioè si ha

$$(3.5) \quad \sup_{t \in J} \|f(t + \xi + \eta + \zeta) - f(t)\| \leq 3\varepsilon.$$

È poi, per la seconda delle (3.2) e per la (3.3),

$$(3.6) \quad \frac{1}{2nl} \int_{-nl}^{nl} \omega(\xi) d\xi = \frac{1}{2nl} \sum_{\substack{n-1 \\ -n^k}} \int_{\Delta_k} \varphi(\xi - t_k) d\xi = \frac{1}{2nl} 2n \int_{-\delta}^{\delta} \varphi(t) dt = 1,$$

e quindi dalle (3.4) e (3.5) segue

$$(3.7) \quad \|f(t) - f_n(t)\| = \left\| \frac{1}{(2nl)^3} \int_{-nl}^{nl} \omega(\xi) d\xi \int_{-nl}^{nl} \omega(\eta) d\eta \int_{-nl}^{nl} \omega(\zeta) \{f(t + \xi + \eta + \zeta) - f(t)\} d\zeta \right\| \leq \\ \leq \frac{1}{(2nl)^3} \int_{-nl}^{nl} \omega(\xi) d\xi \int_{-nl}^{nl} \omega(\eta) d\eta \int_{-nl}^{nl} \omega(\zeta) \|f(t + \xi + \eta + \zeta) - f(t)\| d\zeta \leq 3\varepsilon.$$

Si ponga ora, nell'intervallo $-4nl \leq t \leq 4nl$,

$$(3.8) \quad \omega_n(t) = \begin{cases} \omega(t) & \text{per } |t| \leq nl \\ 0 & \text{per } nl < |t| \leq 4nl. \end{cases}$$

Risulta, sviluppando ivi $\omega_n(t)$ in serie di Fourier (convergente in media):

$$(3.9) \quad \omega_n(t) = \sum_{-\infty}^{\infty} \omega_k^{(n)} e^{i\nu_k^{(n)} t} \quad \left(\nu_k^{(n)} = \frac{k\pi}{4nl} \right).$$

con

$$(3.10) \quad \omega_k^{(n)} = \frac{1}{8nl} \int_{-4nl}^{4nl} \omega_n(t) e^{-i\nu_k^{(n)} t} dt = \frac{1}{8nl} \int_{-nl}^{nl} \omega(t) e^{-i\nu_k^{(n)} t} dt = \\ = \frac{1}{8nl} \sum_{\substack{n-1 \\ -n^j}} e^{-i\nu_k^{(n)} t_j} \int_{\Delta_j} \varphi(t - t_j) e^{-i\nu_k^{(n)} (t - t_j)} dt = \\ = \frac{1}{8nl} \sum_{\substack{n-1 \\ -n^j}} e^{-i\nu_k^{(n)} t_j} \int_{-\delta}^{\delta} \varphi(t) e^{-i\nu_k^{(n)} t} dt.$$

Ne segue, per la seconda delle (3.2),

$$(3.11) \quad |\omega_k^{(n)}| \leq \frac{1}{4l} \left| \int_{-\delta}^{\delta} \varphi(t) e^{-i\nu_k^{(n)} t} dt \right|, \quad |4\omega_k^{(n)}| \leq 1,$$

ed è inoltre, per l'eguaglianza di Parseval e la terza delle (3.2),

$$(3.12) \quad \sum_{-\infty}^{\infty} |\omega_k^{(n)}|^2 = \frac{1}{8nl} \int_{-4nl}^{4nl} \omega_n^2(t) dt = \frac{1}{8nl} \int_{-nl}^{nl} \omega^2(t) dt =$$

$$= \frac{1}{8nl} \sum_{\substack{n-1 \\ -n}}^1 \int_{\Delta_j} \varphi^2(t - t_j) dt = \frac{1}{4l} \int_{-\delta}^{\delta} \varphi^2(t) dt = \rho^2 < +\infty.$$

Sviluppiamo ora $f(t)$, nell'intervallo $-4nl \leq t \leq 4nl$, in serie di Fourier. Risulta

$$(3.13) \quad f(t) \sim \sum_{-\infty}^{\infty} c_k^{(n)} e^{i\nu_k^{(n)} t}$$

essendo, per la (2.1),

$$(3.14) \quad c_k^{(n)} = \frac{1}{8nl} \int_{-4nl}^{4nl} f(t) e^{-i\nu_k^{(n)} t} dt = a(\nu_k^{(n)}, 4nl).$$

Poiché $f(t)$ è continua nell'intervallo considerato, la serie (3.13) è ivi sommabile (per il teorema di Fejer) con il metodo di Cesaro: inoltre la serie stessa risulta sommabile, al valore di $f(t)$, uniformemente in ogni intervallo $a| - b$ interno all'intervallo $|t| \leq 4nl$.

Sia ora $|t| < nl$. Dalle (3.4), (3.9) e (3.13) segue (supponendo sempre di sommare la serie col metodo di Cesaro)

$$(3.15) \quad f_n(t) = \frac{1}{(2nl)^3} \int_{-nl}^{nl} \omega(\xi) d\xi \int_{-nl}^{nl} \omega(\eta) d\eta \int_{-nl}^{nl} \omega(\zeta) \sum_{-\infty}^{\infty} c_k^{(n)} e^{i\nu_k^{(n)}(t+\xi+\eta+\zeta)} d\zeta =$$

$$= \sum_{-\infty}^{\infty} c_k^{(n)} e^{i\nu_k^{(n)} t} \frac{1}{(2nl)^3} \int_{-nl}^{nl} \omega(\xi) e^{i\nu_k^{(n)} \xi} d\xi \int_{-nl}^{nl} \omega(\eta) e^{i\nu_k^{(n)} \eta} d\eta \int_{-nl}^{nl} \omega(\zeta) e^{i\nu_k^{(n)} \zeta} d\zeta =$$

$$= \sum_{-\infty}^{\infty} c_k^{(n)} (4 \omega_{-k}^{(n)})^3 e^{i\nu_k^{(n)} t},$$

poiché si ha $|\xi + \eta + \zeta + t| \leq 3nl + |t| < 4nl$.

Osserviamo ora che, posto

$$(3.16) \quad \sup_{t \in J} \|f(t)\| = M < +\infty,$$

risulta, per la (3.14),

$$(3.17) \quad \|c_k^{(n)}\| \leq M$$

e quindi, per la (3.12) e la seconda delle (3.11),

$$\sum_{-\infty}^{\infty} \|c_k^{(n)}\| \|4 \omega_{-k}^{(n)}\|^3 \leq 16 M \sum_{-\infty}^{\infty} |\omega_{-k}^{(n)}|^2 = 16 M \rho^2.$$

Perciò la serie

$$(3.18) \quad \sum_{-\infty}^{\infty} c_k^{(n)} (4 \omega_{-k}^{(n)})^3 e^{i v_k^{(n)} t}$$

converge (nel senso ordinario) assolutamente e uniformemente nell'intervallo $|t| \leq nl$ ed ha ivi come somma la funzione continua $f_n(t)$.

β) Dimostriamo che esiste un valore $\mu \geq 0$, dipendente da ε ma non da n , tale che risulti

$$(3.19) \quad \sum_{|v_k^{(n)}| > \mu} \|c_k^{(n)}\| |4 \omega_{-k}^{(n)}|^3 \leq \varepsilon.$$

È infatti, per ogni $\sigma \geq 0$,

$$\begin{aligned} \sum_{|v_k^{(n)}| > \sigma} \|c_k^{(n)}\| |4 \omega_{-k}^{(n)}|^3 &\leq 64 M \left(\sum_{-\infty}^{\infty} |\omega_{-k}^{(n)}|^2 \right) \operatorname{Sup}_{|v_k^{(n)}| > \sigma} |\omega_{-k}^{(n)}| = \\ &= 64 \rho^2 M \operatorname{Sup}_{|v_k^{(n)}| > \sigma} |\omega_{-k}^{(n)}|. \end{aligned}$$

Posto poi

$$\psi(\lambda) = \frac{1}{4l} \int_{-\delta}^{\delta} \varphi(t) e^{-i\lambda t} dt$$

si ha, come è noto,

$$\lim_{\lambda \rightarrow \infty} \psi(\lambda) = 0.$$

Esiste perciò $\mu \geq 0$ tale che, per $|\lambda| > \mu$, sia

$$(3.20) \quad |\psi(\lambda)| \leq \frac{\varepsilon}{64 \rho^2 M}.$$

Poiché risulta, per la prima delle (3.11),

$$|\omega_{-k}^{(n)}| \leq |\psi(v_k^{(n)})| = |\psi(v_k^{(n)})|,$$

dalla (3.20) segue la (3.19).

Per le (3.15) e (3.19) è allora

$$(3.21) \quad \left\| f_n(t) - \sum_{|v_k^{(n)}| \leq \mu} c_k^{(n)} (4 \omega_{-k}^{(n)})^3 e^{i v_k^{(n)} t} \right\| \leq \varepsilon \quad (|t| \leq nl).$$

γ) Disponiamo, per ogni n , i fattori di convergenza $\omega_{-k}^{(n)}$ in ordine di modulo decrescente, ciò che è possibile per la (3.12). Otteniamo una nuova successione

$$\{\vartheta_m^{(n)}\}, \quad \text{con } \vartheta_m^{(n)} = 4 \omega_{-k_m}^{(n)} \quad (m = 1, 2, \dots)$$

e risulta

$$(3.22) \quad |\vartheta_1^{(n)}| \geq |\vartheta_2^{(n)}| \geq \dots \geq |\vartheta_m^{(n)}| \geq \dots; \quad |\vartheta_m^{(n)}| \leq 1.$$

Poniamo poi

$$b_m^{(n)} = c_{k_m}^{(n)}, \quad \lambda_m^{(n)} = \nu_{k_m}^{(n)},$$

sicché la (3.21) si scriverà

$$(3.23) \quad \left\| f_n(t) - \sum_1^{r_n} b_m^{(n)} (\vartheta_m^{(n)})^3 e^{i\lambda_m^{(n)} t} \right\| \leq \varepsilon \quad (|t| \leq nl)$$

essendo, per la seconda delle (3.9) e la (3.21),

$$r_n = 2 \left[\frac{4nl\mu}{\pi} \right] + 1.$$

Dimostriamo che esiste un intero positivo q , dipendente da ε ma non da n , tale che sia

$$(3.24) \quad \sum_{q+1}^{\infty} \|b_m^{(n)}\| |\vartheta_m^{(n)}|^3 \leq \varepsilon.$$

Infatti si ha, per $p \geq 1$,

$$(3.25) \quad \begin{aligned} \sum_p^{\infty} \|b_m^{(n)}\| |\vartheta_m^{(n)}|^3 &\leq M |\vartheta_p^{(n)}| \sum_1^{\infty} |\vartheta_m^{(n)}|^2 = \\ &= M |\vartheta_p^{(n)}| \sum_{-\infty}^{\infty} |4\omega_k^{(n)}|^2 = 16 M \rho^2 |\vartheta_p^{(n)}|. \end{aligned}$$

Siccome poi risulta

$$p |\vartheta_p^{(n)}|^2 \leq \sum_1^p |\vartheta_k^{(n)}|^2 \leq 16 \rho^2,$$

si ricava

$$(3.26) \quad |\vartheta_p^{(n)}| \leq \frac{4\rho}{\sqrt{p}}$$

e quindi, per la (3.25),

$$\sum_p^{\infty} \|b_m^{(n)}\| |\vartheta_m^{(n)}|^3 \leq \frac{64 M \rho^3}{\sqrt{p}}.$$

La (3.24) è perciò soddisfatta se prendiamo

$$q + 1 \geq \left(\frac{64 M \rho^3}{\varepsilon} \right)^2.$$

Per la (3.24), la (3.23) diventa (supponendo senz'altro $r_n > q$)

$$(3.26) \quad \left\| f_n(t) - \sum_1^q b_m^{(n)} (\vartheta_m^{(n)})^3 e^{i\lambda_m^{(n)} t} \right\| \leq 2\varepsilon \quad (|t| \leq nl)$$

e dalla (3.7) segue la disuguaglianza

$$(3.27) \quad \left\| f(t) - \sum_1^q b_m^{(n)} (\vartheta_m^{(n)})^3 e^{i\lambda_m^{(n)} t} \right\| \leq 5\varepsilon \quad (|t| \leq nl).$$

δ) Osserviamo che risulta, per quanto dimostrato in α), β) e per la (3.14),

$$|\lambda_m^{(n)}| \leq \mu \quad , \quad |\vartheta_m^{(n)}| \leq 1,$$

$$b_m^{(n)} = c_{k_m}^{(n)} = a(v_{k_m}^{(n)}, 4nL).$$

Poiché le successioni $\{\lambda_m^{(n)}\}$, $\{\vartheta_m^{(n)}\}$ sono limitate e poiché la funzione $a(\lambda, T)$ ha traiettoria relativamente compatta, possiamo estrarre dalla successione $\{n\}$ una sottosuccessione $\{n_j\}$ tale che sia, per ogni m ,

$$\lim_{j \rightarrow \infty} \vartheta_m^{(n_j)} = \vartheta_m,$$

$$\lim_{j \rightarrow \infty} \lambda_m^{(n_j)} = \lambda_m,$$

$$\lim_{j \rightarrow \infty} b_m^{(n_j)} = b_m.$$

Dalla (3.27) segue allora

$$\left\| f(t) - \sum_m^q b_m e^{i\lambda_m t} \right\| \leq 5\varepsilon \quad (t \in J)$$

e la (3.1) (in cui si ponga 5ε in luogo di ε) risulta dimostrata.